

#### PRODUCATOR :

Portwest Limited, Westport, Co Mayo, Ireland

**Nume & Adresa a Organismului de Certificare care a emis certificatul EC**  
Italcert S.r.l., Viale Sarca, 336-20126 Milano, Italy (Notified Body n° 0426)

## RO INSTRUCIUNI DE UTILIZARE

### SEMIMASTI PORTWEST (P420 SI P430)

#### IMPORTANT

##### DATA DE EXPIRATE PE CUTIE

- 1- Cititi instructiunile cu atentie si pastrati-le intr-un loc sigur
- 2- Aceasta semimasca a fost produsa in conformitate cu standardul EN140:1998
- 3- Aceasta semimasca este clasificata ca un dispozitiv de protectie individuala pentru categoria III, in conformitate cu Regulamentul 425/2016 al PPE. Doua versiuni sunt produse care sunt usor de identificat prin intermediul etichetei de pe masca. Versiunea care are o piesa de protectie din cauciuc siliconic este marcata cu 5, in timp ce cea care are o piesa de cauciuc cu P420.

Aceasta masca este o masca gaz/praf, foloseste filtre pereche cu conexiune speciala, care purifica aerul de contaminanti prin actiune chimica sau/si fizica. Filtrul P2 NR este diferit, pentru ca trebuie folosit intotdeauna in pereche, atasat de un filtru de gaz, pozitionat peste un filtru de gaz si fixat de un dispozitiv de fixare din plastic, pentru a obtine filtrul combinat (de ex A2P2)

4- Aceasta masca trebuie sa fie folosita intotdeauna in concordanta cu urmatoarele instructiuni de folosire si cu filtre speciale baioneta (pentru o utilizare corecta a filtrelor studiate instructiunile de utilizare ale filtrelor corespunzatoare). Producatorul nu are responsabilitatea oricarui prejudiciu rezultat din folosirea incorecta, folosirea unor parti pirat sau alte erori datorate folosirii necorespunzatoare

5- Fiind un dispozitiv de protectie neasistat, aceasta semimasca nu asigura oxigen comprimat sau aer imbutonat, ci doar permite ca aerul sa fie purificat de catre filtre pentru un proces de respiratie normal

6- Aceasta semimasca poate fi folosita doar in locuri unde nivelul de oxigen depaseste 17% din volum

7- Aceasta semimasca poate fi folosita doar in medii care contin gaze cu mirosuri gust particular. Pentru folosirea in medii cu potential exploziv respectati standardele corespunzatoare

8- Aceasta semimasca nu trebuie folosita in spatii inchise cum ar fi cisterne, conducte sau subteran

9- Abandonati zona de lucru imediat daca:

semimasca a fost deteriorata

respiratia devine dificila

aveti simptome de ameteala si/sau neclaritate

natura sau concentratia contaminantilor este necunoscuta

10- Persoanele care au barba sau mustata care ies de sub masca, trebuie sa se abtina sa foloseasca aceste dispozitive, pentru ca acestea pot incomoda adaptarea si eficienta mastii

11- Nu luati schimbati sau modificati piesa faciala sau filtrele, deoarece acest fapt poate antrena o diminuare a factorului de protectie a echipamentului;

12- Aceasta semimasca trebuie utilizata de personal special instruit si cu experienta relevanta

13- Filtrele care pot fi inca folosite trebuie tinute in containere inchise si protejate de praf, mizerie, umiditate sau caldura. Cand mutati sau depozitati filtrele, asigurati-va ca pachetul este intact si nu poate fi deteriorat de obiecte ascutite iar filtrele nu pot fi deformate

14- Marcarea CE 0426-EN 140:1998 este imprimata pe fata semimastii CE indica faptul ca respecta cerintele de baza privind sanatatea si siguranta astfel cum se prevede la anexa II Regulamentul 425/2016 privind echipamentele individuale de protectie si in conformitate cu Standardul European EN140:1998.

Numarul 0426 identifica organismul notificat ITALCERT I126 Mi S.r.l. - Viale Sarca 336 - Milano (Italia), responsabil permanent de conformitatea Regulamentului 425/2016 privind modul C2/PPE.

numarul EN 140:1998 identifica standardul european si data promulgării pentru Europa. Acest standard stabileste cerințele minime pentru o semimasti pentru a fi utilizat ca un dispozitiv de protectie a sistemului respirator, si stabileste, de asemenea teste practice și de laborator care trebuie efectuate pentru a se asigura că modelul particular este conform cerințelor. Simbolul de mai jos indica anul si luna de fabricatie.



15- Masca trebuie să fie depozitat într-un mediu cu interval de temperatură între -10° C și +50° C și cu o umiditate relativă <80%.

#### INAINTE DE UTILIZARE:

Aceasta semimasca trebuie să fie intotdeauna verificata inainte de utilizare. Piesele defecte trebuie inlocuite inainte de a utiliza.

In special:

Verificati dacă semimasca este curata și in perfectă stare de funcționare. Verificati membrana de admisie și cauciucul la baza filetului pentru carcasa filtrelor. Primul trebuie să fie intotdeauna flexibil; al doilea nu trebuie să fie prejudiciat.

- Scoateți capacul supapei de evacuare pentru a verifica atât curățenia din interiorul carcasei supapei, precum și supapa in sine. Acestea din urmă trebuie să fie curate și fără nici o deformare sau rupere.

Verificati daca benzile de ajutate sunt complete

Verificati integritatea partii de plastic

#### CURATAREA

Aceasta semimasca trebuie să fie curatata dupa fiecare utilizare. Mai intai scoateti cele doua filtre si suflati praful de pe masca cu ajutorul aerului comprimat. Utilizati o carpa moale pentru a indeparta orice sedimente ramase. Acolo unde este necesar, demontati partile componente si spalati cu apa calda care contine un detergent neutru. Nu utilizati niciodata solventi!! Supapele de admisie si de evacuare trebuie sa fie indepartate si curatate foarte atent, inclusiv carcasa lor. Spalati-le si lasati-le sa se usuce, evitand expunerea la lumina directa a soarelui sau a altor surse de caldura. Se usuca componentele din cauciuc, la o temperatură sub 50 °C. Odata complet uscata, masca completa poate fi reasblata.

#### DEZINFECTIA

Semimasca trebuie sa fie curata inainte de dezinfectare. Daca masca este deosebit de murdara sau in cazul in care aceasta trebuie să fie utilizata de catre o alta persoana, va recomandam sa utilizati un dezinfectant obisnuit, care nu va afecta componentele din plastic sau cauciuc. Spalati si uscati asa cum este indicat mai sus.

#### PURTAREA

1) Insurubati filtrele in aparatul de respirat

2) Eliberati ambele bretele la lungimea maxima, apoi puneti-va capul in ham si platiți masca peste nas si gura. Cu cealalta mana, pozitionati si strangeti bretelele

3) Ajustati fiecare breta a hamului individual pentru a obtine o adaptare perfecta

4) Verificati daca nu sunt scurgeri de aer: daca masca functioneaza normal, incepeti munca

#### VERIFICAREA ADAPTARII

Verificati adaptarea cu testul presiunii negative, in timp ce purtati masca, inchideti fie sloturile filtrelor cu palma si inspirati adanc. Masca trebuie sa se adune pe fata si sa ramana in aceasta pozitie cat timp inspirati

Verificare presiunii pozitive, plasati palma peste valva de exhalare si exhalati usor. Daca masca se umfla usor, atunci sigilarea este corecta.

Daca scapa aer, repositionati masca, mariti tensiunea bretelilor si repetati testul pana obtineti rezultatul corect

#### FACTORUL DE PROTECTIE OPERATIONAL (APF)

Conform EN 529:2005 l'Ghidul de alegere a sistemelor de respiratie" tabelul urmator indica protectia oferita

APARAT DE RESPIRATIE CU FILTRE APF	APF
Semimasca cu filtru particule P1 4	4
Semimasca cu filtru particule P2 10	10
Semimasca cu filtru particule P3 30	30
Semimasca cu filtre gaz 1, 2 sau 3 clasa 30	30

Descarca declaratia de conformitate de pe - [www.portwest.com/declarati](http://www.portwest.com/declarati)